

Yr Ail Gynulliad - Cyfarfod Llawn

Pleidleisiau a Thrafodion (228)

Dyddiad: Dydd Mercher, 18 Hydref 2006

[Gellir gweld canlyniadau'r pleidleisiau yma](#)

2.00pm

Munud o ddistawrwydd i gofio trychineb Aberfan

2.06pm

Eitem 1: Cwestiynau i Brian Gibbons, y Gweinidog dros lechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Gofynnwyd y 10 cwestiwn cyntaf. Cafodd cwestiynau 1 a 10 eu grwpio a thynnwyd cwestiwn 13 yn ôl.

.....

2.54pmpm

Eitem 2: Cwestiynau i Alun Pugh, y Gweinidog dros Ddiwylliant, y Gymraeg a Chwaraeon

Gofynnwyd y 9 cwestiwn cyntaf. Cafodd cwestiynau 4 a 13 eu grwpio a thynnwyd cwestiynau 5 a 12 yn ôl. Trosglwyddwyd cwestiwn 11 i'w ateb yn ysgrifenedig gan y Gweinidog dros Addysg, Dysgu Gydol Oes a Sgiliau.

.....

Eitem 3: Cwestiynau i Bwyllgor y Ty

Ni chyflwynwyd cwestiynau.

.....

3.20pm

Eitem 4: Datganiad gan y Gweinidog dros Ddiwylliant, y Gymraeg a Chwaraeon: Trafodiad Hysbysadwy o dan Reol Sefydlog 21 – Cais Cyngor Sir Caerdydd i gynnal Gemau Ysgolion y DU yn 2009

.....

3.41pm

Eitem 5: Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Ffliw Adar (Mesurau Atal) (Cymru) 2006 o dan Reol Sefydlog 24.27(iv)

NDM3252 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Ffliw Adar (Mesurau Atal) (Cymru) 2006 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 11 Hydref 2006.

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y rheoliadau:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
48	0	0	48

Derbyniwyd egwyddor y rheoliadau.

NDM3253 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn cymeradwyo bod Rheoliadau Ffliw Adar (Mesurau Atal) (Cymru) 2006 yn cael eu gwneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 11 Hydref 2006.

Noder: Ni osodir Adroddiad gan y Pwyllgor Deddfau ynghylch y Rheoliadau hyn; mae Cabinet y Cynulliad wedi datgymhwyso'r gofynion trefniadol o dan Reol Sefydlog 24.27 (i), (ii) a (iii).

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig i gymeradwyo'r rheoliadau:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
48	0	0	48

Cymeradwywyd y Rheoliadau

.....

Cynnig i drafod y ddwy eitem a ganlyn gyda'i gilydd, ond gan gynnal pleidleisiau ar wahân:

3.46pm

Eitem 6: Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Pysgota Môr (Gorfodi Mesurau Cymunedol ar gyfer Monitro drwy Loeren) (Cymru) 2006

NDM3254 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Pysgota Môr (Gorfodi Mesurau Cymunedol ar gyfer Monitro drwy Loeren) (Cymru) 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Medi 2006.

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y gorchymyn:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
48	0	0	48

Derbyniwyd egwyddor y gorchymyn.

NDM3255 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 10 Hydref 2006 ynghylch y gorchymyn drafft, Gorchymyn Pysgota Môr (Gorfodi Mesurau Cymunedol ar gyfer Monitro drwy Loeren) (Cymru) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y gorchymyn drafft, Gorchymyn Pysgota Môr (Gorfodi Mesurau Cymunedol ar gyfer Monitro drwy Loeren) (Cymru) 2006 yn cael ei wneud yn unol ag:

- a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Medi 2006;
- b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Medi 2006; ac
- c) y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 10 Hydref 2006.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig i gymeradwyo'r gorchymyn:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
49	0	0	49

Derbyniwyd y gorchymyn.

.....

Eitem 7: Cynnig i gymeradwyo Cynllun Cychod Pysgota (Dyfeisiau Orlhain Drwy Loeren) (Cymru) 2006 o dan Reol Sefydlog 25.2

NDM3256 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Cynllun Cychod Pysgota (Dyfeisiau Orlhain drwy Loeren) (Cymru) 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Medi 2006.

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y cynllun:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
49	0	0	49

Derbyniwyd egwyddor y cynllun

NDM3257 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 10 Hydref 2006 ynghylch y cynllun drafft, Cynllun Cychod Pysgota (Dyfeisiau Orlhain drwy Loeren) (Cymru) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y cynllun drafft, Cynllun Cychod Pysgota (Dyfeisiau Orlhain drwy Loeren) (Cymru) 2006 yn cael ei wneud yn unol ag:

- a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Medi 2006; a
- b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Medi 2006.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig i gymeradwyo'r cynllun:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
49	0	0	49

Derbyniwyd y cynllun.

.....

Eitem 8: Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Cymru) (Diwygio) 2006

Ni chyflwynwyd cynnig.

.....

3.50pm

Eitem 9: Cynnig i gymeradwyo The National Assembly for Wales (Transfer of Functions) (No. 2) Order 2006 o dan Reol Sefydlog 26

NDM3258 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 26:

Yn cydsynio bod yr Ysgrifennydd Gwladol yn gwneud The National Assembly for Wales (Transfer of Functions) (No. 2) Order 2006, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 10 Hydref 2006.

Ni fydd y Gorchymyn hwn yn gymwys i Gymru heb gydsyniad Cynulliad Cenedlaethol Cymru. Gosodwyd y Memorandwm Esboniadol yn y Swyddfa Gyflwyno ar 10 Hydref 2006.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
49	0	0	49

Derbyniwyd y cynnig.

.....

3.57pm

Eitem 10: Cynnig i gymeradwyo The Closures Guidance (Railway Services in England and Wales) Order 2006 o dan Reol Sefydlog 26

NDM3259 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 26:

Yn cydsynio bod yr Ysgrifennydd Gwladol yn gwneud y gorchymyn, The Closures Guidance (Railway Services in England and Wales) Order 2006, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 3 Hydref 2006.

Ni fydd y Gorchymyn hwn yn gymwys i Gymru heb gydsyniad Cynulliad Cenedlaethol Cymru. Gosodwyd y Memorandwm Esboniadol yn y Swyddfa Gyflwyno a'i e-bostio at Aelodau'r Cynulliad ar 3 Hydref 2006.

Noder: Anfonwyd copiâu o'r Railways Closures Guidance ar wahân at Aelodau'r Cynulliad dros yr e-bost ar 11 Medi 2006.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
42	0	7	49

Derbyniwyd y cynnig.

.....

4.14pm

Eitem 11: Dadl ar Chwaraeon

5.00pm

Cynnig trefniadol

Yn unol â Rheol Sefydlog 6.21, rhoddodd y Trefnydd gynnig trefniadol ger bron i estyn y cyfarfod am 30 munud:

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig trefniadol:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
27	0	6	33

Derbyniwyd y cynnig.

NDM3260 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi cyhoeddi Dringo'n Uwch: Y Camau Nesaf, a gyhoeddwyd ym mis Gorffennaf 2006;
2. Yn nodi'r buddsoddiad cyhoeddus arfaethedig ychwanegol mewn chwaraeon;
3. Yn nodi bod y cynllun Nofio am Ddim wedi'i ddarparu'n llwyddiannus i bobl ifanc a phobl hyn.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 - Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Cynnwys pwynt newydd ar ôl 2. ac ail-rifo'r pwyntiau sy'n dilyn:

"Yn cydnabod pwysigrwydd sicrhau cyllid cynaliadwy ar gyfer prosiectau chwaraeon ym mhob cymuned yng Nghymru."

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 1:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
37	8	0	45

Derbyniwyd gwelliant 1.

Gwelliant 2 -Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Cynnwys pwynt newydd ar ôl 2. ac ail-rifo'r pwyntiau sy'n dilyn:

"Yn cydnabod os a phan ddaw cyllid Cymunedau yn Gyntaf i ben, bod angen i Lywodraeth Cynulliad Cymru barhau i gyllido rhaglenni datblygu chwaraeon cymunedol er mwyn i'r prosiectau chwaraeon hyn y mae mawr eu hangen ac a werthfawrogir allu parhau i wella iechyd a lles cyffredinol y rheini sy'n byw mewn ardaloedd Cymunedau yn Gyntaf."

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 2:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
5	7	33	45

Gwrthodwyd gwelliant 2.

Gwelliant 3 -Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Cynnwys pwynt newydd ar ôl 2. ac ail-rifo'r pwyntiau sy'n dilyn:

"Yn gresynu nad oes cyllid ar gyfer Tystysgrif Hyfforddi'r DU wedi cael ei ymgorffori yng nghynlluniau gwariant y gyllideb."

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 3:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
10	8	27	45

Gwrthodwyd gwelliant 3.

Gwelliant 4 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Dileu Pwynt 3 a rhoi yn ei le:

"Yn gresynu bod polisi Nofio Am Ddim Llafur wedi methu â diwallu anghenion amrywiol pobl Cymru."

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 4:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
10	8	27	45

Gwrthodwyd gwelliant 4.

Gwelliant 5 - Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Cynnwys pwynt newydd ar ôl 3. ac ail-rifo'r pwyntiau sy'n dilyn:

"Yn cydnabod bod lle i wella'r Cynllun Nofio Am Ddim ac yn disgwyl am yr adroddiad gwerthuso ym mis Mehefin 2007 i argymhell y ffordd orau o fynd â'r cynllun rhagddo."

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 5:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
17	0	27	44

Gwrthodwyd gwelliant 5.

Gwelliant 6 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

"Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i sicrhau bod timau chwaraeon ieuenctid rhanbarthol yn cael defnyddio cyfleusterau chwaraeon awdurdodau lleol yn ddi-dâl."

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 6:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
9	4	32	45

Gwrthodwyd gwelliant 6.

Gwelliant 7 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

"Yn cefnogi'r safbwynt a gymerwyd gan Gymdeithas Bêl-droed Cymru yn erbyn cael tîm pêl-droed yn cynrychioli'r DU yng Ngemau Olympaidd 2012 a allai fygwth annibyniaeth Cymdeithasau Pêl-droed Cymru, yr Alban, Lloegr a Gogledd Iwerddon."

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 7:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
16	0	29	45

Gwrthodwyd gwelliant 7.

Gwelliant 8 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

"Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i gyhoeddi adroddiad cyn gynted ag y bo modd ar y cynnydd gyda chais Cymru i lwyfannu Gemau'r Gymanwlad ac i ddangos y budd a ddaw i Gymru gyfan o'r cais."

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 8:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
18	0	27	45

Gwrthodwyd gwelliant 8.

Gwelliant 9 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig

"Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i gynnal Archwiliad o'r holl gyfleusterau chwaraeon yng Nghymru er mwyn hyrwyddo'r defnydd o gyfleusterau chwaraeon yn y gymuned."

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 9:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
10	8	27	45

Gwrthodwyd gwelliant 9.

Gwelliant 10 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

"Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i flaenoriaethu buddsoddiad mewn cyfleusterau hyfforddi o safon uchel."

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 10:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
45	0	0	45

Derbyniwyd gwelliant 10.

Gwelliant 11 - Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Rhoi pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

"Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i ddarparu'r wybodaeth ddiweddaraf am unrhyw gynnydd a wnaed o ran sefydlu cais ar gyfer Gemau'r Gymanwlad."

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 11:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
18	0	27	45

Gwrthodwyd gwelliant 11.

Gwelliant 12 - Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Rhoi pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

"Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i neilltuo arian y gall timau chwaraeon ieuentid yng Nghymru ei ddefnyddio fel cymhorthdal ar gyfer costau citiau a theithio."

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 12:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
10	0	35	45

Gwrthodwyd gwelliant 12.

Gwelliant 13 - Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Rhoi pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

"Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i ddatblygu strategaeth i wella cyfleoedd chwaraeon ar gyfer y rheini sydd â nam ar eu golwg."

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 13:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
16	0	27	43

Gwrthodwyd gwelliant 13.

Gwelliant 14 - Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Rhoi pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

"Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i ddarparu cyllid ar gyfer costau llety a theithio timau chwaraeon cenedlaethol pan fyddant yn cynrychioli Cymru dramor."

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 14:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
4	8	32	44

Gwrthodwyd gwelliant 14.

NDM3260 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi cyhoeddi Dringo'n Uwch: Y Camau Nesaf, a gyhoeddwyd ym mis Gorffennaf 2006;
2. Yn nodi'r buddsoddiad cyhoeddus arfaethedig ychwanegol mewn chwaraeon;
3. Yn cydnabod pwysigrwydd sicrhau cyllid cynaliadwy ar gyfer prosiectau chwaraeon ym mhob cymuned yng Nghymru.
4. Yn nodi bod y cynllun Nofio am Ddim wedi'i ddarparu'n llwyddiannus i bobl ifanc a phobl hyn.
5. Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i flaenoriaethu buddsoddiad mewn cyfleusterau hyfforddi o safon uchel.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig wedi'i ddiwygio:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
37	7	0	44

Derbyniwyd y cynnig wedi'i ddiwygio.

.....

5.30pm

Eitem 12: Dadl fer - Drymiau, Sacsoffonau a Ffidlau

NDM3251 Tamsin Dunwoody (Preseli Sir Benfro):

Drymiau, Sacsoffonau a Ffidlau

.....

Daeth y cyfarfod i ben am 5.49pm.

.....

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 2.00pm ddydd Mawrth, 24 Hydref 2006

E P Silk

Clerc y Cynulliad